

Barnebøker for Norge

barnebok.no

چیش تین / Å lage mat

Skrevet av: Clare Verbeek, Thembani Diadia,

Zanele Buthelezi

Illustrert av: Kathy Arbuckle

Oversatt av: Agri Afshin (ckb), Espen Stranger-

Johannessen (nb)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barnebok.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse-Ikkekommersiell 3.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/deed.no)

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/deed.no>

چیش تین

Å lage mat



✍ Clare Verbeek, Thembani Diadia, Zanele Buthelezi

📧 Kathy Arbuckle

📖 Agri Afshin

🗣 kurdisk (sorani) / bokmål

📖 nivå 1



من په تاته كان پاك ده كه م.

...

Jeg skreller potetene.

Jeg hakker opp et kålhode.

...

من كذا كذا وكذا وكذا.





من گیزه ره کان له په نده ده دم.

...

Jeg river gulrøttene.



پيوازی وردکراو وام لی ده کات که بگريم.

...

Hakket løk får meg til å gråte.

Moren min hakker løken.

...

دایکھ پتو از ورد ده کات.



Jeg vasker bønnerne.

...

من پاشاله بی ده شوی هم وه.





من كوله كه كه له ت له ت ده كه م.

...

Jeg kutter opp gresskaret.



من سپيناغه كه ورد ده كه م.

...

Jeg hakker spinaten.